

Innovationen

„Schnappen Sie Ihren „Rucksack“ und machen Sie einen Trip nach Bologna in Italien, um die neuesten Ideen und Ausstattungen auf der SAIE-Messe zu bestaunen“, rät Tim Whiteman.

SAIE ist einer der besten Plätze in der Welt, um sich über die neuesten Technologien für die Hebeindustrie zu informieren. Jedes Jahr bringen die innovativen italienischen Ingenieure und Konstrukteure neue Ideen, Lösungen und Produkten mit an ihren Stand. Und auch dieses Jahr bildet hier keine Ausnahme,



Kranbranche war in den zurückliegenden Jahren ein guter Markt für in Deutschland produzierte Maschinen, so haben selbstverständlich auch Demag, Liebherr, Tadano-Faun, Deutsche Grove einen großen Stand ebenso wie der Raupenkranhersteller Sennebogen. Terex wird durch seine italienischen Tochterunternehmen vertreten, speziell durch Bendi.

Pagliari:
44 - E/40



Faber
Com:
44 - A/48



Ormig: 43 - E/9



Cormach: 44 - A/32



TCM: 43 - G/8



Maber:
42 - B/49

wie unschwer an unserer Liste von wichtigen Ausstellern - und es ist eine große Anzahl unter den rund 1900 Ausstellern - erkennbar ist. Die meisten der interessanten Aussteller finden sich auf dem Freigelände wieder, aber auch die Hallen sind prall gefüllt mit Unternehmen, die Komponenten und Hebezusätze anbieten. Ebenso findet sich hier das zeitweilige Zuhause von Unternehmen, die Produkte für die gesamte Bauindustrie zu liefern, alles aus dem sonnigen Italien, von Keramik und luxuriösen Badezimmeraccessoires bis hin zu Nägeln, Bohrgeräten oder Zäunen.

Die meisten, der internationalen Kran- und Arbeitsbühnenhersteller sind gleichfalls in Bologna vertreten. Die italienische

SAIE ausgestellt, die Geräte werden nur jedes zweite Jahr präsentiert.

Ein besonders hohes Ausstellerniveau erreicht die SAIE im Bereich der Ladekran- und Arbeitsbühnenbranche, was einen Besuch wirklich lohnend macht. Es werden mehr als 15 Lade- und Montagekranhersteller sowie fast 20 italienische Hersteller von Arbeitsbühnen präsent sein. Viele davon haben neue Produkte in ihrem Gepäck, die auf der Messe zum ersten Mal zu sehen sein werden, einige davon werden (leider) nie außerhalb Italiens ausgestellt werden.

SAIE ist nicht wirklich eine internationale Baumesse. Es ist eine italienische

Messe mit internationalem Flair und sie werden dort einige Stände anfinden, wo tatsächlich „nur“ italienisch gesprochen wird. Aber genau hier liegt einer der Gründe für einen Besuch. Besuchen Sie diese Stände und Sie werden Unternehmen finden, die ihr Equipment in einer ganz anderen Art nutzen und Sie werden neue interessante Produkte entdecken, die

normalerweise nicht über den Händler zu erhalten sind. Und das Sahnehäubchen des Ganzen ist natürlich das exzellente italienische Essen und der Wein und die Autos und die Architektur und

Interessante Produkte

Die SAIE ist voll neuer Produkte. Im folgendem haben wir eine kleine Liste zusammengestellt, was uns vor der Ausstellung bereits mitgeteilt wurde. Es ist „nur“ ein Ausschnitt von den Angeboten.

Barin zeigt seine AP-Reihe von LKW-Bühnen mit Gesamtgewichten von 14 bis



Relevante Aussteller SAIE 2001

AIRO TIGIEFFE Area 43 Stand A/10	FABER COM. Area 44 Stand A/48
ALMAK Area 48 Stand B/39 - C/38	FASSI GRU IDRAULICHE Area 44 Stand D/22 - E/11
AMCO VEBA Area 44 Stand C/34	FERRARI INTERNATIONAL 2 Area 44 Stand C19
ATLAS WEYHAUSEN Area 44 Stand A/64	GENIE INDUSTRIES Area 44 Stand H/16 - I/11
AUTEC Area 48 Stand C/10	GROVE EUROPE Area 43 Stand D/21 - E/22
AUTOGRU P.M. Area 44 Stand G/16 - H/11	GSR Area 44 Stand B/16
AUTOGRU RIGO Area 44 Stand A/56 - B/23	HAULOTTE ITALIA Area 43 Stand F/1 - G/2
BARIN Area 43 Stand D/9 - E/10	HBC RADIOMATIC Area 48 Stand D/22
BASKET Area 44 Stand C/27	HEILA GRU Area 44 Stand D/42 - E/31
BENELLIGRU Area 44 Stand C/42	HETRONIC Area 48 Stand A/89
BIANCHIN PONTEGGI Area 44 Stand D/35	HMF ITALIA Area 48 Stand I/41
BIZZOCCHI Area 44 Stand F/28 - G/23	IDROGRU Area 44 Stand C/11
BOBCAT Area 36 Stand D/11	IMA Area 32 Stand B/91
CELA Area 44 Stand F/11	IMET Area 48 Stand B/31
COPMA 2000 Area 44 Stand D/11	ING. BONFIGLIOLI Area 44 Stand F/16 - G/11
COMETTO Area 48 Stand E/103 - F/102	ISOLI Area 44 Stand C/18
COMPAGNIA GENERALE TRATTORI (CGT) Pad. 30 Stand A/22 - D/26	ITALMEC Area 44 Stand D/42 - E/31
CORMACH Area 44 Stand A/32 - B/11	ITECO Area 44 Stand B/32
CRANES & ACCESS Area 42 Stand 20	ITOWA Area 48 Stand C/85
CTE Area 44 Stand H/16-I/11	JLG INDUSTRIES Area 43 Stand D/1 - E/2
DEMAG MOBILE CRANES Area 43 Stand F/15 - G/16	JOLLY CRANE Area 44 Stand A/3
DINAMIC OIL Area 44 Stand E/51	KRAN & BÜHNE Area 42 Stand 20
EFFER Area 44 Stand F/28 - G/23	LIEBHERR Area 43 Stand C/15 - D/16
EUROGRU AMICI Area 44 Stand D/23	LOCATELLI Pad. 30 Stand A/22 - D/26
F.LLI FERRARI Area 44 Stand E/24	MABER Area 42 Stand B/49

MANITOU Area 48 Stand D/87-E/82	RF Area 44 Stand D/12
MANNESMANN DEMATIC Area 43 Stand F/15 - G/16	ROZZI Area 44 Stand D/10
MARCHETTI AUTOGRU Area 43 Stand C/10	RAVIOLI Area 48 Stand G/52
MEC LIFT Area 44 Stand D/54	SAFI Area 48 Stand C/67 - D/70
MERLO Area 48 Stand A/69 - B/70	SENNEBOGEN Area 48 Stand F/82
NEXT HYDRAULICS Area 44 Stand C/41	SOCAGE FASSI Area 44 Stand D/22 - E/11
OIL & STEEL Area 42 Stand B/73	SOCIETA' COSTRUZIONI MECCANICHE (SCM) Area 43 Stand D/8
ORMIG Area 43 Stand E/9 - F/10	STERN Area 44 Stand A/17
PAGLIERO Area 44 Stand E/40 - F/27	TADANO-FAUN Area 43 Stand E/15 - F/16
PALFINGER AG Area 44 Stand G/36 - H/31	TCM Area 43 Stand G/8 Area 44 Stand F/12
PALAZZANI Pad. 36 Stand B/17 Area 44 Stand A/64	TECCHIO Area 44 Stand B/40
PENZ KRAN Area 43 Stand C/7	TEREX CRANES INC Area 48 Stand E/118 - F/118
POWER CLIMBER Area 48 Stand C/67-D/70	UP-RIGHT INC. Area 44 Stand B/19
PPM Area 48 Stand E/118 - F/118	VALLA Area 43 Stand G/9
RAM Area 43 Stand C/1 - D/2	VERTIKAL.NET Area 42 Stand 20



Airo Tigieffe: 43 - A/10

Italiens Mietmarkt

Der Baumaschinenmietmarkt in Italien wächst nach Angaben von Assodimi, dem Verband der Händler von Industriemaschinen in Italien, weiter. Der Verband, der 1992 in Florenz gegründet wurde, vertritt verschiedene Sparten von Händlern und Mietunternehmen in Italien. Vor kurzem wurde auf einem Treffen in Chinciano Terme die Ergebnisse einer statistischen Umfrage, bezüglich des italienischen Mietmarktes, die von Cresme in Auftrag gegeben wurde, vorgestellt und heftig diskutiert. Die Umfrage zeigt ein deutliches Wachstum der Produktivität, die sich weiter entwickelt.

Von Daniela Grancini, verantwortliche Redakteurin bei *Costruzioni*

In die Untersuchung flossen die Angaben zahlreicher Hersteller, Händlern, Miet- und Bauunternehmen ein, die zwischen Dezember 2000 und April 2001 zusammengetragen wurden.

Privatunternehmer trugen, obwohl sie keine Großaufträge verbuchten, einen wesentlichen Anteil an dieser Steigerung im Bausektor bei, speziell bei Baggern, Kranen, Arbeitsbühnen und Erdbewegungsmaschinen.

Die 2958 eingetragenen italienischen Vermietunternehmen haben im vergangenen Jahr rund 830 Milliarden Lire (etwa 840 Millionen Mark) erwirtschaftet und die Vorhersagen für die nächsten vier bis fünf Jahre gehen bisher von einem weiteren Wachstum aus. Die Vermietung macht etwa 13,2 Prozent des Bauparkes aus. Aber wie lange wird dieser Trend anhalten?

Ein Kranunternehmen, das für dieses Wachstum im Mietsektor steht, ist Noledil, aus Mortegliano bei Udine im Nordosten Italiens. Der Geschäftsführer von Noledil, Mario Dus, ist gleichzeitig der Vorstand von Assodimi. 1989 haben sich die Verantwortlichen des Unternehmens, das seit 1991 zur Gruppo Effe gehört, entschieden, sich voll und ganz auf den Mietmarkt – speziell auf Krane für die Bauindustrie – zu konzentrieren. Noledil wurde 1997 nach ISO 2000 zertifiziert und beschäftigt heute 20 Angestellte.



Mario Dus

Service und Pünktlichkeit

Der gute Service, die Spezialisierung und die Pünktlichkeit sind nach Ansicht



von Dus die Hauptgründe für den Erfolg von Noledil. Die Vermietung von Kranen ist ein schwieriges Geschäft, weswegen es seiner Ansicht nach notwendig ist, tadel-

losen Service vor und nach der Vermietung zu garantieren. Technisches Personal wartet und setzt die Geräte instand und gut ausgebildete Mechaniker installieren die Krane mit höchstmöglicher Sicherheit. In Italien ist es gesetzlich vorgeschrieben, dass Krane jährlich einem offiziellen Sicherheitstest unterzogen werden müssen. Aus diesem Grund hat Noledil beschlossen, die Kontrolle über die Maschinen an einen außenstehenden Ingenieur zu übergeben. Noledil organisiert regelmäßig Sicherheitsschulungen in Theorie und Praxis sowohl für Kranführer als auch für andere Mitarbeiter. Die Schulungen werden von Mitarbeitern

von ASI (Lokale Gesundheits- und Sicherheitsorganisation) durchgeführt, um die Kranmanöver gemäß den Vorschriften zu zeigen.

Noledil gibt seinen italienischen Kunden einen Rundumpreis, in dem die Anfrage an die Behörden für die Aufstellung des Krans und der Ent-

wurf des Wartungsplans der Maschinen eingeschlossen sind. Dies nennen die Verantwortlichen des Unternehmens als Grund ihres Erfolges.

K&B

